



# méxico y la cuenca DEL PACÍFICO

vol. 6, núm. 18/enero-abril de 2003



Departamento de Estudios del Pacífico  
Centro Universitario de Ciencias Sociales y Humanidades

UNIVERSIDAD DE GUADALAJARA

*Rector general*

Lic. José Trinidad Padilla López

*Vicerrector ejecutivo*

Mtro. Ricardo Gutiérrez Padilla

*Secretario general*

Mtro. Carlos Jorge Briseño Torres

CENTRO UNIVERSITARIO DE CIENCIAS  
SOCIALES Y HUMANIDADES

*Rector*

Dr. Juan Manuel Durán Juárez

*Director de la División de  
Estudios de Estado y Sociedad*

Mtro. Carlos Barba Solano

*Jefa del Departamento de Estudios del Pacífico*

Mtra. Melba E. Falck Reyes

Enero – abril 2003

D.R. © 2003, Universidad de Guadalajara

Departamento de Estudios del Pacífico

Av. de los Maestros y Av. Alcalde, primer piso

ala poniente, edificio G, CP 44260

Guadalajara, Jalisco, México

ISSN: 1665-0174

**Impresión**

UNIVERSIDAD DE GUADALAJARA

**Centro Universitario de Ciencias Sociales y Humanidades**

Coordinación de Extensión

Guanajuato 1045, Sector Hidalgo

44260, Guadalajara, Jalisco, México

Impreso y hecho en México

*Printed and made in Mexico*



Comité editorial

*Paul Allatson*

(University of Technology, Sidney)

*Manuel Ángeles Villa* (UABCS)

*Melba E. Falck* (U DE G)

*Juan González García* (U DE COLIMA)

*Roberto Hernández Hernández* (U DE G)

*Gonzalo Paz*

(Universidad del Salvador, Argentina)

*Alfredo Román Zavala* (El Colegio de México)

*Arturo Santa Cruz* (U DE G)

*Carlos Uscanga* (UNAM)

*Geneviève Marchini* (U DE G)

*Omar Martínez Legorreta*

(Colegio Mexiquense)

*Antonio Dueñas Pulido*

(Secretaría de Relaciones Exteriores)

*Miguel Angel Montoya* (TEC de Monterrey,  
campus Guadalajara)

Director

Roberto Hernández Hernández

Coordinador de este número

Ramón Robledo Padilla

Edición

José Antonio Moreno González

Diseño portada

Verónica Segovia González

Corrección

Alicia Zúñiga

*Las opiniones expresadas en los artículos de  
esta revista son responsabilidad de los autores*

*México y la Cuenca del Pacífico* es una  
publicación cuatrimestral del Departamento de  
Estudios del Pacífico de la Universidad de  
Guadalajara, Av. de los Maestros y Av. Alcalde,  
Guadalajara, Jalisco  
tels. y fax 3819-3325 / 3819-3326  
e-mails: epacific@fuentes.csh.udg.mx,  
epacific90@hotmail.com





# méxico y la cuenca DEL PACÍFICO

vol. 6, núm. 18/ enero-abril de 2003

<b>Presentación</b>			
<i>Roberto Hernández Hernández</i>	4		
<b>Sección especial</b>			
Presentación del Embajador Hayashiya			
<i>Omar Martínez Legorreta</i>	6		
Los japoneses que se quedaron en México en el siglo XVII.			
Acerca de un samurai en Guadalajara			
<i>Eikichi Hayashiya</i>	10		
<b>Análisis</b>			
Japón y el triángulo relacional con China y Estados Unidos en Asia del Este			
<i>José Jesús Bravo Vergara</i>	18		
La evolución de las relaciones Rusia-Japón y la Cuenca del Pacífico			
<i>Antonio Dueñas P.</i>	25		
La política exterior japonesa de Koizumi			
<i>Arturo Santa Cruz</i>	36		
La hegemonía y la integración económica regional en el noreste asiático			
<i>Nam Kwon Mun</i>	41		
La economía japonesa de los noventa: problemas estructurales y reforma gradual			
<i>Melba Falck Reyes</i>	48		
El sistema financiero japonés: de la liberación a la crisis, 1970-2002			
<i>Geneviève Marchini</i>	59		
Los acuerdos de libre comercio: la nueva estrategia de Japón			
<i>José Jaime López Jiménez</i>	87		
Algunas peculiaridades en el lenguaje japonés			
<i>Daisuke Kishi</i>	92		
		Cronología de las relaciones económicas entre México y Japón y el entorno internacional, 1888-2000	
		<i>Ana Bertha Cuevas Tello</i>	96
		<b>Temas varios del Pacífico</b>	
		Chile en el bicentenario: el sueño del desarrollo sustentable	
		<i>Jorge Rojas Hernández</i>	102
		Comercio de granos básicos entre China y Estados Unidos: implicaciones para México	
		<i>Roberto Hernández Hernández</i>	115
		La tradición moral en la relación entre Sun Yat-sen y la Unión Soviética	
		<i>Sarah Bak-Geller Corona</i>	126
		La especialización de la producción agrícola en Sinaloa y los grupos de presión	
		<i>Joaquín G. Morales Valderrama</i>	132
		<b>Cooperación internacional en la cuenca del Pacífico</b>	
		Comercio y medio ambiente en la APEC	
		<i>Antonina Ivanova y Manuel Ángeles</i>	144
		<b>Noticias de la cuenca del Pacífico</b>	
		<i>José Jesús Bravo Vergara</i>	150
		<b>Ecos del Pacífico en México</b>	
		<i>Jacqueline Bross</i>	153
		<b>Nuevas adquisiciones bibliográficas del DEP</b>	
		<i>Diana Elena Serrano Camarena y Jacqueline Bross</i>	155
		<b>Actividades académicas en el DEP</b>	159



# Presentación

DOI: 10.32870/mycp.v6i18.181

Roberto Hernández Hernández\*

Con este número 18 la revista *México y la Cuenca del Pacífico* inicia un nuevo ciclo: el del abordaje de las economías que conforman -y eventualmente conformarán- el foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC), bajo un enfoque de estudios transpacíficos interdisciplinarios.

El volumen que ahora presentamos, dedicado a Japón, incluye, en primer término una sección extraordinaria sobre la migración japonesa a Jalisco, integrada por la presentación del embajador Eikichi Hayashiya ante la Comunidad Universitaria, por parte del Prof. Omar Martínez Legorreta, con motivo de la conferencia que dictara el embajador sobre la Misión Hasekura y los primeros japoneses en llegar a Nueva Galicia (en 1624).

El precursor trabajo de Hayashiya “Los japoneses que se quedaron en México en el siglo XVII. Acerca de un samurai en Guadalajara “ constituye una importante aportación a la historia de las relaciones entre Japón y México; sobre todo por la acuciosa investigación que realiza sobre el origen de los primeros japoneses que se asentaron en Ahuacatlán (Nayarit) y Guadalajara.

La narración de las pesquisas intelectuales para demostrar las posibilidades de cada una de las hipótesis sobre la llegada de los asiáticos a tierras del continente americano, le dan al trabajo de Hayashiya un toque enigmático que va resolviendo conforme avanza la indagación sobre hechos y datos históricos de Japón, Nueva España y Europa, los cuales conecta hábilmente con toponimios y linajes japoneses que llegan hasta el presente.

En la sección *análisis* se incluyen siete artículos: los tres primeros tratan sobre las relaciones internacionales de Japón, los siguientes cuatro sobre la economía y uno más sobre la cultura. De los que analizan la política exterior, uno trata sobre el llamado triángulo geoestratégico de las relaciones de Japón, China y Estados Unidos, en el contexto de Asia del Este durante la posguerra fría. Otro más plantea la evolución de las relaciones entre Rusia y Japón en el contexto de la Cuenca del Pacífico, para lo cual analiza las relaciones bilaterales y multilaterales de Rusia-La URSS-Rusia con Japón, Estados Unidos, China y Gran Bretaña, desde la época de Ivan «El Terrible» hasta la actualidad. Y el tercero analiza la política exterior japonesa bajo Koizumi, caracterizada por el alineamiento hacia Estados Unidos y la participación en ejercicios militares, de apoyo logístico y operaciones para el mantenimiento de la paz. Por último, se presenta una cronología de las relaciones económicas entre México y Japón y el entorno internacional, desde 1888, año en que se establecieron las relaciones diplomáticas entre ambos países, hasta el año 2000.

De los trabajos sobre la economía de Japón, uno de ellos aborda el tema de la hegemonía e integración económica en el Noreste Asiático, cuya manifestación más evidente es la negociación de tratados de libre comercio con la participación activa de Japón y China. Los siguientes dos artículos analizan los problemas actuales de la economía y las finanzas de Japón, las repercusiones sobre el sistema financiero internacional y las medidas que aplica el gobierno de ese país con la intención de resolverlos. El último de éstos analiza el papel que los acuerdos de libre comercio pudieran tener en el impulso de la

\* Investigador del Departamento de Estudios del Pacífico de la Universidad de Guadalajara.  
ORCID <http://orcid.org/0000-0002-9145-5865>

reforma económica de Japón y en la recuperación de la senda del crecimiento. El artículo sobre cultura japonesa aborda algunas de las peculiaridades en el lenguaje japonés, en especial las relacionadas con la escritura, la fonética, sus variaciones sociolingüísticas y su relación etimológica con el idioma chino.

La sección *temas variados del Pacífico* integra cuatro artículos: el primero evalúa los modelos económicos aplicados por Chile en su esfuerzo por lograr el desarrollo, resumidos en los procesos de crecimiento hacia fuera-crecimiento hacia adentro-crecimiento hacia fuera y en la introspección colectiva del Ser chileno con la operativización de categorías como mercado, modernización, consumismo, democracia y globalización. Otro más analiza el comercio de granos básicos entre China y los Estados Unidos y sus implicaciones para México, en un contexto de incertidumbre de los mercados internacionales de productos agrícolas, intensificada por la activa participación de China. El siguiente artículo, que aborda el papel de la tradición moral en la relación entre Sun Yat-sen y la Unión Soviética, se enfoca en los principios éticos de las culturas china y soviética a principios del siglo XX y sus repercusiones sobre el periodo posterior; esto es, el de los líderes Mao Zedong y José Stalin. Otro más. En el último de los artículos de esta sección se hace una revisión histórica sobre la correlación que existe entre la especialización de la producción agrícola en Sinaloa y los grupos de presión de este estado.

En la sección *cooperación internacional en la Cuenca del Pacífico* se incluye un artículo sobre el comercio y medio ambiente en APEC, el cual retoma los principios básicos y plantea las estrategias innovadores que pueden llevar a resolver la aparente contradicción entre el desarrollo del comercio en la región y el cuidado del medio ambiente.

La sección *noticias del Cuenca del Pacífico*, refiere los sucesos más sobresalientes de la región durante el primer cuatrimestre de 2003. La *de ecos del pacífico en México* presenta información de carácter

noticiosa que tiene una relación directa e inmediata con el desarrollo de nuestro país. En la de *nuevas adquisiciones* se presenta una relación de la bibliografía recientemente adquirida por la Unidad de Documentación e Información del DEP. La sección *actividades académicas en el DEP* presenta la información sobre los vínculos con otras instituciones, y las actividades de investigación y docencia realizadas por el Departamento.